

C

Nr. 4

Par L'officier d'état civil
A. F. délégation
du maire



Mothern, den 14. Februar 1944.
Der Grenadier Bauhilfsarbeiter Ludwig Alois
Rutgerin, katholisch,
wohnhaft zuletzt in Mothern, Haus Nr. 330,
ist am 2. März 1943 um 23 Uhr 30 Minuten
in Alexima Ostlagerei der II. Armee Sanitätskompanie 2/552, verstorben.
Der Verstorbene war geboren am 4. Juni 1923
in Mothern

(Standesamt Mothern Nr. 12/1923)

Vater: Josef Anton Rutgerin, zuletzt wohnhaft in
Mothern

Mutter: Florentine Rutgerin geborene Deck, wohnhaft
in Mothern

Der Verstorbene war — nicht — verheiratet.

Eingetragen auf mündliche — schriftliche — Anzeige der Wehrmachtankunftstelle
für Kriegsverluste und Kriegsgefangene vom 12. Februar 1944.
Die Anzeigende Beruf und Religion des Verstorbenen, der
letzte Wohnort seines Vaters, sowie der Familienstand des Verstorbenen
sind auf Grund der Ermittlungen der Landesbeamten eingetragen.
3 Briefbogen geschrieben

Vorgelesen, genehmigt und unterschrieben

Der Standesbeamte

Cuyes

Todesursache: seiner Verwundung wegen

Gefährdung des Verstorbenen am in

(Standesamt Nr.)

Noort pour
la France
26. 4. 49

Pom L'officier d'état civil

A.F. Par
délégation
du maire



N° *12*

Butzgerin
Louis Aloyse

Mothern, le *6* *juin* 192*3* A.
Par-devant l'Officier de l'État Civil soussigné a comparu aujourd'hui
M. *maieur Joseph Antoine Butzgerin, catholique*
demeurant à *Mothern*
de religion *catholique* né à *Gartpohl St Gallenkirch, Bavière*
dont l'identité a été constatée par *moi*
et a déclaré que de
Mad *ame Florentine Butzgerin née Leck, son épouse*
demeurant à *Mothern* de religion *catholique*
née à *Mothern* est né un enfant
du sexe *masculin* à *Mothern dans la demeure du déclarant*
le *quatre juin* mil neuf cent *vingt-trois*
à *quinze* heure *1* et que cet enfant a
reçu les prénoms *Louis Aloyse*

Lu, approuvé et signé

D. Butzgerin

L'Officier de l'État Civil:

Hager adjoint

*Gestorben 2.3.1943 in Alexino,
Feldlazarett des II. Bsmce, östlicher Kriegshauptstg.
(H.A. Mothern Nr. 4/1944)*